

Germany-Münster: Software package and information systems

OJ S 49/2018 10/03/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Handwerkskammer Münster

Postal address: Bismarckallee 1

Town: Münster

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt

Postal code: 48151

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle, Frau Ottenströer

E-mail: ausschreibungen@hwk-muenster.de

Telephone: +49 2515203-300

Fax: +49 2515203-218

Internet address(es):

Main address: www.hwk-muenster.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYD59MD0>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYD59MD0>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Handwerkskammer und Handwerkskammerbildungszentrum

I.5. Main activity

Other activity: Handwerkskammerbildungszentrum, Berufsbildung im Handwerk, Verwaltung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

HWK Münster - EDV-Schulung WB 2016: Desktopvirtualisierung, Software, Serverhardware, zusätzliche Hardware

Reference number: HWK 15/2018

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Bei der ausgeschriebenen Leistung handelt es sich um die hard-und softwaretechnische Erweiterung einer bestehenden Infrastruktur, um für EDV-Räume im Gebäude D des Handwerkskammerbildungszentrums eine Desktop-Virtualisierung zur Verfügung zu stellen. Als Hardware sind Server und Storageplatz vorgesehen. Da es sich um die Erweiterung eines bereits bestehenden Systems handelt, müssen angebotenen Produkte daher zwingende kompatibel zu der bereits vorhandenen Hardware sein.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Software
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

48200000 Networking, Internet and intranet software package, 48214000 Network operating system software package, 48219000 Miscellaneous networking software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammerbildungszentrum Münster,
Echelmeyerstr. 1-2, 48163 Münster

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Software für eine Desktopvirtualisierung. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet:
6 St.VMware VPP L1 Horizon 7 Std: 10 Pack (CCU),
6 St.VMware Production SnS Horizon 7 Std: 10 Pack (CCU),
Laufzeit: 3 Jahre.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/05/2018 End: 30/06/2018
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Zuschlagskriterium:

Alleiniges Zuschlagskriterium ist der niedrigste Angebotspreis.

II.2. Description

II.2.1. Title

Serverhardware

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48820000 Servers, 48821000 Network servers, 51611100 Hardware installation services, 51612000 Installation services of information-processing equipment, 72210000 Programming services of packaged software products, 72263000 Software implementation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammerbildungszentrum Münster,
Echelmeyerstr. 1-2, 48163 Münster

II.2.4. Description of the procurement

Das Leistungsverzeichnis beinhaltet die Lieferung der Hardwareserver für die Desktopvirtualisierung sowie die Installation und Implementation von Software. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet u. a.:

- 4 St. Cisco HX240c M4 All-Flash Hyperflex System,
- 4 St. SNTC 24X7X4OS, Cisco HX240c M4 All-Flash Hyperflex System,
- 8 St. 2.40 GHz E5-2680 v4/120W 14C/35MB Cache/DDR4 2 400MHz,
- 32 St. 32GB DDR4-2400-MHz RDIMM/PC4-19200/dual rank/x4/1.2v,
- 4 St. 240 GB 2.5 inch Enterprise Value 6G SATA SSD (boot),
- 4 St. Right PCI Riser Bd (Riser 1) 2onbd SATA bootdrvs+ 2PCI slts,
- 4 St. Left PCIe Riser Board (Riser 2) for C240 M4,
- 24 St. 960GB 2.5 inch Enterprise Value 6G SATA SSD,
- 4 St. Cisco 2.5in U.2 1.6TB HGST SN200 NVMe. High Endurance SSD,
- 4 St. 300 Watt Cable and Kit for UCS C240M4 Rack Server,
- 4 St. Cisco UCS VIC1227 VIC MLOM – Dual Port 10Gb SFP+,
- 8 St. 64GB SD Card for UCS Servers,
- 8 St. 1400W AC Power Supply (200-240V) 2U & 4U C Series Servers,
- 8 St. Power Cord, 250VAC 10A CEE 7/7 Plug, EU,
- 4 St. Ball Bearing Rail Kit for C220 & C240 M4 & M5 rack Servers,
- 4 St. Reversible CMA for C240 M4 ball bearing rail kit,
- 72 St. UCS 2.5 inch HDD blanking Panel,
- 4 St. C240 M4 PCIE SSD Interposer bd + cable (24 drive config),
- 4 St. Cisco M4 – v4 CPU asset tab ID label (Auto-Expand),
- 4 St. HXAF240C M4 Security Bezel,
- 4 St. Cisco 12Gbps Modular (non-RAID) SAS HBA,
- 4 St. UCS Rack Server M60 GPU HW – GRID 2.0 SW req'd for VDI,
- 4 St. SNTC-24X7X4OS UCS Rack Server M60 GPU HW – GRID 2.0 SW req'd,
- 43 St. NVIDIA GRID SW OPT-OUT,

- 4 St. Factory Installed – vSphere SW (End user to provide License),
- 4 St. Factory Installed – VMware vSphere6 Fnd SW Download,
- 4 St. Cisco HyperFlex Data Platform Standard Edition 3 Yr Subscrip,
- 4 St. Cisco HyperFlex HX Data Platform SW Subscription 3 Yr,
- 6 St. 10GBASE-CU SFP+ Cable 3 m.
- 6 St. Implementation VMware Horizon

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/05/2018 End: 30/06/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Zuschlagskriterium:

Alleiniges Zuschlagskriterium ist der niedrigste Angebotspreis.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zusätzliche Hardware

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 48219500 Switch or router software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammerbildungszentrum Münster,
Echelmeyerstr. 1-2, 48163 Münster

II.2.4. Description of the procurement

Das Leistungsverzeichnis beinhaltet zusätzliche Hardware für die Desktopvirtualisierung aus den Losen 1 und 2. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet u. a.:

- 1 St. HPE Aruba 2530-48G Switch,
- 1 St. HPE Aruba 2530-24G Switch,
- 4 St. HPE X121 1G SFP LC SX Transceiver,
- 4 St. LWL Duplex Patchkabel,
- 1 St. APC Smart UPS SRT 3000VA, USV,
- 1 St. APC Network Management Card 2.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/05/2018 End: 30/06/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Zuschlagskriterium:

Alleiniges Zuschlagskriterium ist der niedrigste Angebotspreis.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung, dass keine rechtskräftige Verurteilung wegen einer der in § 123 Abs. 1 bis 3 GWB genannten Straftaten besteht,
- Eigenerklärung, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung eingehalten werden, d.h. dass kein Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 4 GWB vorliegt,
- Eigenerklärung, dass kein Ausschlussgrund gem. § 124 GWB vorliegt,
- Eigenerklärung über die Eintragung in das zuständige Berufs- oder Handelsregister,
- Eigenerklärung, dass keine Unzuverlässigkeit iSd. § 19 Abs. 3 MiLoG vorliegt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung über den durchschnittlichen Gesamtumsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, d. h. 2014, 2015 und 2016.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung, dass in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (d. h. 2014, 2015 und 2016) vergleichbare Aufträge erbracht wurden. Der AG behält sich vor von dem Bieter, der für die Zuschlagserteilung bei dem jeweiligen Los in Betracht kommt, bei einem Referenzauftrag Angaben zum Auftragsinhalt, – Volumen und Kontaktdaten des Referenzauftraggebers, anzufordern,

— technische Beschreibungen der zu liefernden Gegenstände, wobei die Echtheit auf Verlangen des öffentlichen Auftraggebers nachzuweisen ist.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

— Verpflichtungserklärung zur Frauenförderung, Vereinbarkeit Beruf + Familie gem. TVgG NRW,

— Verpflichtungserklärung Tariftreue- und Mindestlohn gem. TVgG NRW,

— Nachweis, dass die im konkreten Auftrag beschafften Waren unter Beachtung der in den ILO Kernarbeitsnormen festgelegten Mindeststandards gewonnen oder hergestellt worden sind.

Diese Verpflichtungserklärungen und der Nachweis wird nur von dem Bieter gefordert, dessen Angebot für die Zuschlagserteilung vorgesehen ist, vgl. Ziffer 7 der Aufforderung zur Angebotsabgabe.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/04/2018 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/05/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/04/2018 Local time: 11:00

Place:

Das Angebot muss bei der Handwerkskammer Münster, Bismarckallee 1, 48151 Münster abgegeben werden. Eine Angebotsabgabe im Handwerkskammerbildungszentrum Münster, Echelmeyerstr. 1-2, 48163 Münster reicht zur fristgerechten Angebotsabgabe nicht aus.

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung findet am 10.4.2018 um 11.00 in der Handwerkskammer Münster, Raum 301, Bismarckallee 1, 48151 Münster statt. Bieter sind zu dem Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

1. Hinweis auf Fördermittel

Die öffentliche Auftraggeberin weißt daraufhin, dass die Beschaffung mit Zuwendungen des Bundes, Bundesministerium für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, und des Landes NRW, Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales, finanziell gefördert werden.

2. Berücksichtigung von Werkstätten für behinderte Menschen und Blindenwerkstätten

Sofern das Angebot einer anerkannten Werkstätte für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstätte oder diesen Einrichtungen vergleichbare Einrichtungen (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so wird dem bevorzugten Bieter der Zuschlag erteilt. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 von Hundert berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.

3. Kommunikation mit der Vergabestelle

Die Kommunikation mit und durch die Vergabestelle erfolgt über diese Plattform, per Fax und per E-Mail.

4. Nebenangebote

Kaufmännische Nebenangebote, d. h. das Anbieten von Skonto, ist zulässig, vgl. das LV. Technische Nebenangebote sind nicht zulässig.

Bekanntmachungs-ID: CXPWYD59MD0

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: MünsterAlbrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2511691

Fax: +49 2512165

Internet address: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Energie, Industrie, Mittelstand und Handwerk NRW

Postal address: Berger Allee 25

Town: Düsseldorf

Postal code: 40213

Country: Germany

Telephone: +49 21161772-157

Fax: +49 21161772-745

Internet address: www.mweimh.nrw.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der zuvor genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn die öffentliche Auftraggeberin die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informiert hat. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch die öffentliche Auftraggeberin; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber der öffentlichen Auftraggeberin nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der öffentlichen Auftraggeberin gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der öffentlichen Auftraggeberin gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der öffentlichen Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Münster Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2511691

Fax: +49 2512165

Internet address: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2018